

ឯកសារនេះត្រូវបានបកប្រែចេញពីឯកសារស្របច្បាប់ដែល HUD បានចេញផ្សាយ។ HUD ផ្តល់ការបកប្រែនេះជូនអ្នក គឺគ្រាន់តែជាការផ្តល់ភាពងាយស្រួល ដើម្បីជួយអ្នកឱ្យយល់ដឹងអំពីសិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកតែប៉ុណ្ណោះ។ កំណែជាភាសាអង់គ្លេសនៃឯកសារនេះ គឺជាឯកសារផ្លូវការ ពេញលេញ និង ជាឯកសារបានត្រួតពិនិត្យ។ ឯកសារដែលបានបកប្រែនេះ គឺមិនមែនជាឯកសារផ្លូវការឡើយ។

OMB ត្រួតពិនិត្យ # 2502-0581  
ផ្តិតកំណត់ (07/31/2012)

ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងបន្ថែម និងសម្រេចសម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅ HUD

**សេចក្តីបន្ថែមចំពោះពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅរបស់សហព័ន្ធ**  
**(SUPPLEMENT TO APPLICATION FOR FEDERALLY ASSISTED HOUSING)**  
ទម្រង់នេះត្រូវបានផ្តល់ជូនបុគ្គលម្នាក់ៗដែលមានបំណងដាក់ពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅរបស់សហព័ន្ធ

**សេចក្តីណែនាំ បុគ្គល ឬ អង្គការទំនាក់ទំនង** អ្នកមានសិទ្ធិតាមច្បាប់ដើម្បីបំពេញនៅក្នុងពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅរបស់អ្នកនូវឈ្មោះ, អាសយដ្ឋាន, លេខទូរស័ព្ទ និង ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតរបស់សហព័ន្ធគ្រួសារ, មិត្តភ័ក្តិ ឬក៏អង្គការសង្គម, សុខភាព, ជំនួយ ឬ ផ្សេងទៀត។ ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងនេះមានគោលបំណងក្នុងការសម្របសម្រួល ឬ អង្គការដែលអាចជួយដោះស្រាយបញ្ហាណាមួយដែលអាចកើតឡើងក្នុងដំណាក់កាលដាក់ពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅរបស់អ្នក ឬ ដើម្បីជួយផ្តល់ការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស ឬ សេវាទាំងឡាយដែលអ្នកអាចត្រូវការ។ **អ្នកអាចធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព, លុប ឬ ប្តូរ ព័ត៌មានដែលអ្នកផ្តល់ឱ្យលើទម្រង់នេះនៅគ្រប់ពេលវេលា។** អ្នកមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងនេះឡើយ បើទោះបីអ្នកប្រើសេវាផ្តល់ ព័ត៌មាន សូមបំពេញព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងទម្រង់នេះ។

<b>ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំ៖</b>	
<b>អាសយដ្ឋានផ្ទះលំនៅ៖</b>	
<b>លេខទូរស័ព្ទ៖</b>	<b>លេខទូរស័ព្ទលំនៅ៖</b>
<b>ឈ្មោះរបស់បុគ្គល ឬ អង្គការទំនាក់ទំនងបន្ថែមទៀត៖</b>	
<b>អាសយដ្ឋាន៖</b>	
<b>លេខទូរស័ព្ទ៖</b>	<b>លេខទូរស័ព្ទលំនៅ៖</b>
<b>អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល (ប្រសិនបើមាន)៖</b>	
<b>ទំនាក់ទំនងនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំ៖</b>	
<b>មូលហេតុសម្រាប់ការទំនាក់ទំនង៖</b> (សូមគូសយកទាំងអស់ដែលត្រូវ)	
<input type="checkbox"/> អាសន្ន	<input type="checkbox"/> ជំនួយជាមួយដំណើរការបញ្ជាក់ឡើងវិញ
<input type="checkbox"/> មិនអាចទាក់ទងអ្នកបាន	<input type="checkbox"/> ការផ្លាស់ប្តូរលក្ខខណ្ឌជួល
<input type="checkbox"/> ការបញ្ចប់ជំនួយក្នុងការជួល	<input type="checkbox"/> ការផ្លាស់ប្តូរទម្រង់បញ្ជាក់ក្នុងផ្ទះ
<input type="checkbox"/> ការបណ្តេញចេញពីលំនៅ	<input type="checkbox"/> ផ្សេងទៀត៖ _____
<input type="checkbox"/> ការបង់ប្រាក់ជួលយឺត	
<b>ការសន្យារបស់អាជ្ញាធរផ្តល់ទីលំនៅ ឬម្ចាស់៖</b> ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានជួយដោយប្រមូលនិធិទីលំនៅ ព័ត៌មាននេះនឹងរក្សាទុកជាផ្នែកនៃឯកសារជួលទីលំនៅរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើមានបញ្ហា កើតឡើង ក្នុងដំណាក់កាលដាក់ពាក្យសុំជំនួយ ឬ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវា ឬ ការយកចិត្តទុកដាក់ពីសេវាណាមួយ យើងអាចទាក់ទងបុគ្គល ឬ អង្គការដែលអ្នកបានរាយការណ៍ដើម្បី ជួយដោះស្រាយបញ្ហានោះ ឬក៏ក្នុងការផ្តល់សេវា ឬ ការយកចិត្តទុកដាក់ពីសេវានោះចំពោះអ្នក។	
<b>ការរក្សាការសម្ងាត់៖</b> ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនលើទម្រង់នេះគឺសម្ងាត់ ហើយនឹងមិនបញ្ចេញផ្តល់ទៅនរណាម្នាក់ លើកលែងតែបានអនុញ្ញាតដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬច្បាប់ជាធរមាន។	
<b>ការជូនដំណឹងអំពីច្បាប់៖</b> មាត្រា 644 នៃច្បាប់អភិវឌ្ឍន៍ទីលំនៅ និង សហគមន៍ ឆ្នាំ 1992 (Section 644 of the Housing and Community Development Act of 1992) (ច្បាប់សភាពលេខ: 102-550 ដែលបានអនុម័តនៅថ្ងៃ 28 តុលា 1992) តម្រូវឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំជំនួយទីលំនៅ របស់សហព័ន្ធជាមួយនឹងការផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងបុគ្គល ឬ អង្គការទំនាក់ទំនងបន្ថែមទៀត។ ដោយការប្រមូលនិធិទីលំនៅរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ អ្នកផ្តល់ទីលំនៅយល់ព្រមអនុលោមជាមួយ តម្រូវការមិនរើសអើង និង ឱកាសស្មើគ្នានៃ 24 CFR មាត្រា 5.105 ដែលរួមបញ្ចូលទាំងការហាមឃាត់លើការរើសអើងក្នុងការអនុញ្ញាត ឬ ចូលរួមក្នុងការផ្តល់ទីលំនៅរបស់សហព័ន្ធចំពោះមូលដ្ឋាននៃ ជាតិសាសន៍, ពណ៌សម្បុរ, សាសនា, ជាតិកំណើត, ពេទ្យ, ពិការភាព និង ស្ថានភាពគ្រួសារ ព្រមទាំងប្តីស្រីសម្រប និង ការហាមឃាត់លើការរើសអើងអាជ្ញា ព្រមទាំងប្តីស្រីសម្រប ឆ្នាំ 1975 (Age Discrimination Act of 1975)។	

គួសប្រអប់នេះ ប្រសិនបើអ្នកប្រើសេវាផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង។

--	--

ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហា

តម្រូវការនៃការប្រមូលព័ត៌មានដែលបានផ្តល់នេះត្រូវបានប្រគល់ទៅឱ្យការិយាល័យគ្រប់គ្រង និង ដឹកនាំ (Office of Management and Budget, OMB) ព្រមទាំងការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗ 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995) (44 U.S.C. 3501-3520)។ ការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗនេះ គឺជាផ្នែកនៃការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗ 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995) (44 U.S.C. 3501-3520)។ ការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗនេះ គឺជាផ្នែកនៃការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗ 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995) (44 U.S.C. 3501-3520)។ ការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗនេះ គឺជាផ្នែកនៃការកាត់បន្ថយកិច្ចការសំខាន់ៗ 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995) (44 U.S.C. 3501-3520)។